

**ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ**



**ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ**



**СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ**

Distr.  
GENERAL

A/45/227  
S/21260  
20 April 1990  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Сорок пятая сессия

Пункты 12, 92, 99, 112 и 113

первоначального перечня\*

ДОКЛАД ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА

ЭФФЕКТИВНОЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДОКУМЕНТОВ

ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО

ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА И ЭФФЕКТИВНОЕ

ФУНКЦИОНИРОВАНИЕ ОРГАНОВ, СОЗДАННЫХ

В СООТВЕТСТВИИ С ТАКИМИ ДОКУМЕНТАМИ

ПОЛИТИКА И ПРОГРАММЫ, КАСАЮЩИЕСЯ МОЛОДЕЖИ

ПЫТКИ И ДРУГИЕ ЖЕСТОКИЕ, БЕСЧЕЛОВЕЧНЫЕ ИЛИ

УНИЖАЮЩИЕ ДОСТОИНСТВО ВИДЫ ОБРАЩЕНИЯ И

НАКАЗАНИЯ

ПОВЫШЕНИЕ ЭФФЕКТИВНОСТИ ПРИНЦИПА

ПЕРИОДИЧЕСКИХ И ПОДЛИННЫХ ВЫБОРОВ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

Сорок пятый год

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства  
Израиля при Организации Объединенных Наций от 20 апреля 1990 года  
на имя Генерального секретаря

По поручению моего правительства обращаю Ваше внимание на прилагаемую выдержку из сборника "Доклады по странам о положении в области прав человека за 1989 год", изданного государственным департаментом Соединенных Штатов Америки, в котором содержится информация о положении в области прав человека в Буркина-Фасо. Я отметил части, представляющие особый интерес.

С учетом важности данной информации имею честь просить опубликовать эту прилагаемую выдержку в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 12, 92, 99, 112 и 113 первоначального перечня и Совета Безопасности.

Йоханан БАЙН

Посол

Исполняющий обязанности  
Постоянного представителя

\* A/45/50.

ПРИЛОЖЕНИЕ\*

---

101st Congress  
2d Session

JOINT COMMITTEE PRINT

---

ДОКЛАДЫ ПО СТРАНАМ О ПОЛОЖЕНИИ В ОБЛАСТИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА  
ЗА 1989 ГОД

—  
ДОКЛАД,

представленный

КОМИТЕТУ ПО ИНОСТРАННЫМ ДЕЛАМ ПАЛАТЫ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ

и

КОМИТЕТУ ПО ВНЕШНИМ СВЯЗЯМ СЕНАТА СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ

ГОСУДАРСТВЕННЫМ ДЕПАРТАМЕНТОМ

В СООТВЕТСТВИИ С РАЗДЕЛАМИ 116(d) И 502B(b) ЗАКОНА О ВНЕШНЕЙ ПОМОЩИ  
ОТ 1961 ГОДА, С ВНЕСЕННЫМИ В НЕГО ПОПРАВКАМИ

ФЕВРАЛЬ 1990 ГОДА

Издано для использования комитетами по иностранным делам и  
внешним связям Палаты представителей и Сената, соответственно

—  
ПРАВИТЕЛЬСТВЕННАЯ ТИПОГРАФИЯ СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ

24-900

ВАШИНГТОН: 1990 ГОД

---

For sale by the Superintendent of Documents, U.S. Government Printing Office  
Washington, DC 20402

---

\* Подчеркнуто Временным Поверенным в делах Постоянного представительства  
Израиля при Организации Объединенных Наций.

/...

## БУРКИНА ФАСО

Правление в Буркина-Фасо осуществляет военный режим, возглавляемый капитаном Элэом Компаоре, который захватил власть, свергнув Томаса Санкара 15 октября 1987 года в ходе четвертого в стране после 1980 года военного переворота. При новом военном режиме запрет на политические партии и политическую деятельность был сохранен, и нет каких-либо признаков того, что страна вернется к конституционному правлению. Напротив, президент Компаоре стал укреплять слабую политическую базу, создав из различных левых и центристских группировок офицеров и разного рода гражданских лиц "народный фронт", с тем чтобы содействовать деятельности правительства. Он также создал сеть Революционных комитетов (РК), организованных на нерегламентированной основе на национальном, районном и местном уровнях, с целью мобилизации населения и содействия достижению революционных целей.

Вооруженные силы Буркина-Фасо насчитывают около 7500 человек, в том числе 5200 - в сухопутных войсках, 100 - в военно-воздушных силах и 2200 - в полувоенной жандармерии и полиции. Все силы полиции и внутренней безопасности подчиняются министерству обороны.

Буркина-Фасо, одна из беднейших стран мира, всецело зависит от натурального сельского хозяйства, и 90 процентов ее населения проживает в сельских районах. Однако сельское хозяйство в значительной степени подвержено воздействию колебаний в уровнях осадков. Частые засухи, отсутствие коммуникаций и других инфраструктур, высокий коэффициент неграмотности и застойная экономика - все это давние проблемы. Уровень доходов в расчете на душу населения составляет в стране около 180 долл. США в год.

В 1989 году права человека продолжали подвергаться ограничениям. Проблемами являлись внесудебные убийства, произвольные задержания, плохое обращение с лицами, содержащимися под стражей, и ограничения в отношении свободы печати, слова, собраний и права граждан менять свое правительство мирными средствами. Правительство дало разрешение на создание местной организации по правам человека (которая в нескольких конкретных случаях выступала в защиту таких прав), разрешило некоторым политическим группировкам подготавливать и распространять в разумных пределах памфлеты и освободило всех политических противников, находившихся в тюрьмах.

### УВАЖЕНИЕ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА

Раздел 1. Уважение целостности личности, включая защиту от:

а. Политического и иного внесудебного убийства

В сентябре 1989 года по обвинению в попытке заговора с целью государственного переворота были подвергнуты суммарной казни четыре члена вооруженных сил. Ими были министр обороны майор Жан-Батист Лингани, министр экономического развития капитан Анри Зонго, офицер, отвечавший за службу связи, капитан Сабиямба Кундаба и один из телохранителей министра обороны, личность которого не установлена. После попытки

/...

государственного переворота в канун Рождества 1989 года правительство опровергло слухи о том, что семь человек были казнены, и заявило, что все арестованные предстанут перед судом.

b. Исчезновения

Сообщения об исчезновениях по политическим мотивам отсутствуют.

c. Пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания

В течение ряда лет пытки и жестокое обращение с заключенными являлись постоянной проблемой. В 1988 году Организация "Международная амнистия" опубликовала специальный доклад, "Буркина-Фасо: лишение свободы по политическим мотивам и применение пыток в период 1983-1988 годов", в котором содержался отчет о заключении в тюрьмы политических противников и пытках при нынешнем и прежнем правительствах. В 1989 году, хотя на этот счет поступило меньше достоверных сообщений, полиция продолжала совершать зверства, которые, как правило, были связаны с жестокими избиениями, часто в момент задержания. Одна из организаций, пользующаяся поддержкой католической церкви, утверждает, что в 1989 году полиция и жандармерия подвергли избиениям и пыткам по меньшей мере 15 человек, арестованных по политическим причинам. Правительство отрицало, что кто-либо подвергался пыткам.

Условия содержания в тюрьмах являются плохими, количество заключенных в большинстве из них в два раза превышает количество, на которое они рассчитаны, и недостаточное питание, минимальная гигиена и несоответствующее медицинское обслуживание - это типичные для тюрем явления.

d. Произвольных арестов, задержания или высылки

В течение 1989 года постоянно поступали сообщения о произвольных арестах. Законом разрешается превентивное задержание без предъявления обвинения на срок не более 72 часов, которое в том случае, если дело касается уголовных преступлений, может быть один раз продлено еще на 72 часа. На практике же это ограничение часто нарушается как в отношении граждан Буркина-Фасо, так и иностранцев, особенно в политических делах. Например, в 1988 году в течение ряда месяцев заключению без предъявления обвинения было подвергнуто несколько школьников. Кроме того, в чрезвычайных случаях или вопросах, касающихся национальной безопасности, военный кодекс, в котором предусмотрена возможность заключения на неограниченный срок, имеет преимущественную силу перед гражданским кодексом. В делах, касающихся безопасности, обвиняемым, как правило, не предоставляется возможность пользоваться услугами адвокатов, хотя это и предусмотрено законом.

В течение 1989 года правительство подвергало задержанию по политическим мотивам нескольких лиц, но к концу года все они были освобождены, причем многие из них спустя всего несколько дней после ареста. Сразу же после раскрытия якобы имевшего место заговора с целью государственного переворота 18 сентября три или четыре государственных чиновника были арестованы и подвергнуты непродолжительному заключению для проведения допросов. Впоследствии эти лица были освобождены, но

/...

четверо других были подвергнуты суммарной казни без суда. Правительством был также освобожден ряд лиц, находившихся в заключении после свержения в 1987 году правительства Санкара, в том числе бывший министр внутренних дел Эрнест Нонгрия Уэдраого. В этой связи 4 августа 1989 года были освобождены 23 младших военнослужащих, которые в разное время после свержения правительства Санкара были подвергнуты задержанию по подозрению в попытке заговора с целью государственного переворота. Число лиц, которые были арестованы в связи с попыткой государственного переворота в канун Рождества 1989 года, не установлено. По слухам, число арестованных может составлять от 5 до 30 человек, включая военнослужащих. По состоянию на конец года, они продолжали находиться в заключении, и правительство не сообщило ни их имен, ни какой-либо другой информации, несмотря на просьбы.

Некоторые представители интеллигенции, бывшие военные офицеры и бывшие правительственные чиновники продолжают находиться в добровольном изгнании за рубежом, что отчасти обусловлено тем, что они опасаются за свою безопасность в случае возвращения. Капитан Букари Каборе, возглавлявший в 1987 году сопротивление, которое было оказано государственному перевороту Компаоре на базе военно-воздушных сил в Кудугу, в настоящее время находится в изгнании в Гане. В 1989 году он обвинил правительство народного фронта в том, что оно пытается ликвидировать всех оставшихся сторонников Санкара. Правительство призвало противников режима Санкара вернуться домой, но немногие откликнулись на этот призыв. В ноябре Каборе заявил в одном из интервью, что если бы у него была возможность захватить власть в Буркина-Фасо, он сделал бы это.

Информацию, касающуюся принудительного или обязательного труда, см. в разделе бс.

е. Отказа в справедливом открытом судебном процессе

В отношении большинства уголовных и гражданских дел продолжает применяться обычная система судебного разбирательства, созданная по принципу французской системы. Дела обвиняемых, как правило, рассматриваются на справедливом судебном процессе, и интересы подсудимых представляет адвокат. В 1987 году правительство стало практиковать назначение адвокатов из числа государственных служащих, с тем чтобы они представляли интересы тех, кто не хочет или не может позволить себе нанять частного адвоката.

Народные революционные суды, созданные при Санкара, по-прежнему занимались рассмотрением дел, связанных, главным образом, с государственной коррупцией. Председателем каждого народного суда является магистрат, назначаемый правительством, и он возглавляет орган правосудия, состоящий из государственных чиновников, военнослужащих и членов РК. Председатель суда задает вопросы непосредственно подсудимому.

В декабре 1988 года военным судом в Бобо-Диуласо был вынесен обвинительный приговор семи солдатам. Судебное разбирательство было тайным, и эти семь человек были казнены на следующий день после вынесения приговора, причем им не была предоставлена возможность обжалования. Согласно имеющимся данным, в отношении четырех лиц, которые были подвергнуты суммарной казни в 1989 году, судебного разбирательства не проводилось.

f. Незаконного вмешательства в личную и семейную жизнь и незаконного нарушения неприкосновенности жилища и корреспонденции

Обычно правительственные власти не вмешиваются в повседневную жизнь рядовых граждан и, как правило, не осуществляют контроля за частной корреспонденцией или телефонными разговорами. Согласно закону, обыски в домах могут производиться только при наличии ордера, выданного генеральным прокурором. Однако в отношении вопросов, касающихся национальной безопасности, предусмотрено исключение, в соответствии с которым специальным законом допускается осуществлять наблюдение, проводить обыски и контролировать телефонные разговоры и корреспонденцию без наличия ордера. Этот закон используется против лиц, подозреваемых в оппозиции правительству.

Правительство поощряет участие в РК, а также в деятельности организаций, созданных в поддержку народного фронта. Однако в 1989 году по-прежнему сохранялась неясность относительно того, может ли неучастие в такой деятельности привести к увольнению с гражданской службы, как это было при прежних режимах.

Раздел 2. Уважение гражданских свобод, в том числе:

a. Свобода слова и печати

Хотя официальной правительственной цензуры не существует для ограничения свободы слова и печати, правительство прибегает к методам запугивания. Например, частые ссылки режима на наличие в стране и за рубежом врагов государства препятствуют как журналистам, работающим в государственных средствах массовой информации, так и рядовым гражданам высказывать критические взгляды. Подобным образом, чтобы прекратить дискуссии по политическим вопросам, оно время от времени прибегает к увольнениям с государственной службы и произвольным арестам. В 1989 году несколько человек было арестовано и подвергнуто непродолжительному заключению за распространение политических листовок.

Контролируемые министром информации, средства массовой информации, которые включают в себя ежедневную газету, еженедельник, ежемесячный журнал и радио- и телевизионные станции, все являются собственностью правительства, а все журналисты - гражданскими служащими. Средства массовой информации не допускают серьезной критики правительства и выражают позицию правительства как по международным, так и внутренним вопросам. Журналисты, которые пытаются готовить непредвзятые с политической точки зрения материалы, могут быть уволены за недостаточную поддержку политических взглядов правительства. В 1989 году частной газетой "Обсерватёр" была предпринята попытка выпустить свой первый номер после того, как редакция была сожжена в 1984 году. Правительство быстро отключило электричество и установило у дверей здания полицейский кордон, поскольку у газеты якобы не было соответствующих лицензий. Впоследствии правительство ясно дало понять, что никакой лицензии выдано не будет. Небольшая частная радиостанция, передающая только музыку, которой было разрешено осуществлять вещание в последние дни администрации Санкара, также бездействует после того, как она была закрыта в первые дни правления правительства Комлаоре.

Более года в стадии принятия находится новый закон о печати. Ряд предлагаемых положений касается обеспечения правительственного контроля над всеми средствами коммуникации, будь то государственные или частные, и выдачи правительством лицензий журналистам. В нем также будут предусмотрены наказания в виде тюремного заключения или штрафов за нарушение положений этого закона.

В 1989 году иностранные газеты и журналы свободно поступали в страну. Иностранные журналисты в большинстве своем пользовались свободой передвижения и готовили материалы без цензурных ограничений, а также имели доступ к правительственным чиновникам. Кинофильмы подвергаются цензуре со стороны рецензионной комиссии, в состав которой входят представители религиозных организаций, а также правительственные чиновники. Сообщений о том, что фильмы подвергаются политической цензуре, не поступало. Помехи при приеме международных радиопрограмм не ставятся.

b. Свобода мирных собраний и ассоциаций

В период пребывания у власти правительства Санкарн и Компарре политические партии как таковые запрещались, а для проведения любых собраний, как правило, необходимо получение административного разрешения. Однако в 1989 году правительство разрешило нескольким небольшим политическим группировкам собираться более или менее открыто и предложило более центристским группам присоединиться к правящему народному фронту. Существуют неполитические деловые, религиозные, культурные и другие ассоциации, которые не сталкиваются с трудностями в получении разрешения для проведения собраний или вступления в международные органы, осуществляющие деятельность в соответствующих областях.

Вопрос о свободе ассоциаций в отношении профсоюзов рассматривается в разделе ба.

c. Свобода вероисповедания

Буркина-Фасо является светским государством, в котором не существует официальной дискриминации по признаку религии. В этой стране сосуществуют ислам и христианство, причем около 40 процентов жителей являются мусульманами и около 15 процентов - христианами. Остальная часть населения исповедует традиционные африканские религии. Мусульманские и христианские праздники отмечаются как национальные праздники. Социальная мобильность и доступ к получению работы в современных секторах не связываются с религиозной принадлежностью и не ограничиваются ею.

d. Свобода передвижения внутри страны, выезда за рубеж, эмиграции и репатриации

Лица, путешествующие в пределах Буркина-Фасо, обычно подвергаются проверке на полицейских и военных контрольных пунктах. В отношении поездок за рубеж по служебным делам или в целях туризма существуют, как представляется, незначительные ограничения. Получения разрешений на выезд, которые ранее использовались для

/...

ограничения передвижения рабочих в соседние страны, особенно в Кот-д'Ивуар, где по-прежнему проживает и работает не менее 2 млн. жителей Буркина-Фасо, больше не требуется.

Буркина-Фасо свободно принимает беженцев, причем в сотрудничестве с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев предпринимаются попытки по обеспечению заботы о них. В конце 1989 года в Буркина-Фасо насчитывалось приблизительно 270 беженцев и перемещенных лиц в основном из Чада.

### Раздел 3. Уважение политических прав: право граждан менять свое правительство

Граждане не имеют права менять свое правительство на основе демократических процедур. С 1980 года военные играли доминирующую роль в политическом процессе, причем в этот период руководство менялось четыре раза. В целях укрепления созданного им народного фронта президент Комлаоре предпринял определенные шаги по обеспечению возможностей для деятельности небольших консервативных и центристских политических группировок, однако он не делал никаких публичных заявлений в отношении стремления к принятию конституции, проведению национальных выборов или созданию политических партий в будущем. С тем чтобы обеспечить руководство правительством, он опирается на аморфную группировку, в состав которой входят военные, а также на разрозненную сеть резолюционных комитетов, расположенных по всей стране, которая обеспечивает мобилизацию поддержки.

### Раздел 4. Отношение правительства к расследованию на международном и неправительственном уровнях случаев предполагаемых нарушений прав человека

Фактов о проведении в 1989 году международных расследований, связанных с Буркина-Фасо, не имеется. Была создана новая местная организация по правам человека - Буркинийское движение за права человека и права народов (МБДХП), которая официально возглавляется председателем административной палаты Верховного суда. Хотя МБДХП открыто не критиковало правительство в связи с конкретными проблемами прав человека, после сентябрьских казней оно открыто выступило против смертной казни и за необходимость проведения в Буркина-Фасо справедливых открытых судебных процессов. В частном порядке эта организация довела до сведения правительства ряд конкретных проблем, в частности об обращении с заключенными непосредственно после сентябрьского 1989 года заговора с целью осуществления государственного переворота. В 1989 году члены Движения гонениям не подвергались.

### Раздел 5. Дискриминация по признаку расы, пола, религии, языка или социального положения

Группы меньшинств имеют такие же возможности быть представленными в правительственных органах, как и преобладающая народность - моси, составляющая 50 процентов населения. В правительственных решениях не отдается предпочтение одной этнической группе по сравнению с другой.

В африканской части населения Буркина-Фасо, которая в основном представлена сельским населением, женщины по-прежнему занимают второстепенное положение. Женщины составляют значительную часть рабочей силы, занятой в сельскохозяйственном производстве на семейных фермах, и активно участвуют в деятельности в рамках рыночной экономики. Правительство готово расширять возможности женщин, включая предоставление возможности для получения должностей в кабинете и гражданской службе.

На долю женщин приходится одна четвертая часть государственной рабочей силы, которая составляет одну треть от общей численности служащих в стране. Женщины составляют приблизительно одну треть от общего числа учащихся в начальных и средних школах, а также в высших учебных заведениях. Фактов о дискриминации в отношении женщин в связи с предоставлением стипендий для обучения в высших учебных заведениях не имеется, при этом число девочек, обучающихся в сельских школах, непропорционально меньше, чем в городских школах. Случаи насилия в отношении женщин, особенно избивание жен, наблюдаются достаточно часто в сельских районах и менее часто в городах. При содействии Национальной ассоциации женщин (УФБ) правительство предпринимает попытки по просвещению населения в этой области. До сведения УФБ может доводиться информация о конкретных случаях, по которым Ассоциация предпринимает попытки по обеспечению защиты интересов женщин и оказанию консультативной помощи. Иногда такие дела передаются для урегулирования в "народный примирительный трибунал". Кроме того, правительство финансирует проведение кампаний, направленных против обрезания у женщин, обряда, который по-прежнему имеет место во многих сельских районах, хотя в городах он становится менее распространенным. Другим уродующим человека обрядом, который быстро исчезает, является скарификация на лицах мальчиков и девочек, принадлежащих к определенным этническим группам. УФБ осуществляет также руководство по проведению соответствующих кампаний, направленных против сохранения этих обрядов.

## Раздел 6. Права трудящихся

### а. Право ассоциаций

Трудящиеся традиционно имели предусмотренное законом право на создание ассоциаций. Существует ряд автономных союзов и пять профсоюзных федераций. Трудящиеся, состоящие в профсоюзах, по-прежнему представляют значительную силу в Буркина-Фасо. Все профсоюзы ревностно охраняют свою ограниченную независимость от правительства. Однако, несмотря на предусмотренные законом права, профсоюзам запрещается заниматься деятельностью, против которой выступает правительство. В годы правления предыдущего режима многие лидеры профсоюзов подвергались арестам и содержались под стражей в течение длительного времени. По сообщениям, в отношении некоторых из них применялись пытки. В сентябре 1989 года одно должностное лицо профсоюзов содержалось в течение короткого периода времени под стражей якобы в связи со спором, не касающимся профсоюзов.

Трудящиеся, состоящие в профсоюзах, имеют предусмотренное законом право на проведение забастовок, однако правительство под руководством Санкары на практике аннулировало это право. Правительство Компаоре еще не сталкивалось с серьезными трудовыми конфликтами, поэтому его отношение к ним пока не известно. В 1989 году состоялось несколько мелких забастовок. В 1989 году Комитет экспертов

Международной организации труда (МОТ) с удовлетворением отметил, что все уволенные после забастовки 1989 года учителя были восстановлены на работе, что санкции в отношении должностных лиц были сняты и что все политические заключенные и лица, задержанные на основании административных нарушений, были освобождены.

Крупнейшая федерация, Национальная организация свободных профсоюзов, является членом Международной конфедерации свободных профсоюзов. Другая федерация входит в состав Всемирной конфедерации труда, а третья - в находящуюся под коммунистическим влиянием Всемирную федерацию профсоюзов. Две другие федерации являются самостоятельными. Эти пять федераций по очереди представляют трудящихся на совещаниях МОТ, а также принимают участие в региональных совещаниях стран Африки по вопросам труда.

b. Право на создание организаций и заключение коллективных договоров

Профсоюзы имеют право на заключение коллективных договоров в отношении оплаты труда и других вознаграждений в рамках конкретной коллективной экономической единицы, например, компании или предприятия, но не имеют права на заключение коллективных договоров в рамках отрасли. Они представляют интересы своих членов в частных и государственных секторах, а также в правительственной инспекционной службе по вопросам труда и в судах.

В Буркина-Фасо не существует особых экспортных зон.

c. Запрещение принудительного или обязательного труда

Принудительный труд не используется и запрещен законом.

d. Минимальный возраст найма детей на работу

В соответствии с трудовым законодательством минимальный возраст найма детей на работу составляет 14 лет - средний возраст окончания базовой средней школы. Однако правительство не располагает средствами для надлежащего осуществления этого положения даже в секторе с низким уровнем заработной платы. Большинство детей фактически начинают работать в более раннем возрасте в связи с существованием большого числа мелких семейных ферм, организованных на принципах натурального хозяйства, и традиционной системы ученичества.

e. Приемлемые условия труда

В соответствии с трудовым законодательством предусматривается минимальная месячная заработная плата в размере около 75 долл. США и максимальная рабочая неделя продолжительностью 48 часов, в нем также предусматриваются положения по обеспечению безопасности и охраны труда. Этой минимальной заработной платы недостаточно для содержания семьи работника, поэтому наемные рабочие, как правило, вынуждены обеспечивать получение дополнительного дохода на основе осуществления сельскохозяйственной деятельности в рамках ферм, принадлежащих большим семьям, и ферм, организованных на принципах натурального хозяйства. Существование системы государственных инспекций и трудовых судов обеспечивает применение этих положений в отношении небольших промышленного и коммерческого секторов, однако их невозможно осуществить в преобладающем секторе - натурального сельского хозяйства, в котором занято 90 процентов населения.